

E kai ware ana
Ko Te Hikutu,¹²
Ko Te Mahurehure,²¹
Haere ke ana, e Hika,¹³
E Hope¹⁹ i a Te Rarawa.
Tena Hongi Hika,
Nana te Houtaewa;¹⁴
Huna kautia
Waikato ki te mate.

¹Tawera: Ki te pakeha ko Venus (ina rere i te ata). Ki te piri tenei, tetahi atu whetu ranei ki te marama ka kiia kei te ngau; na, he tohu aitua.

⁴Tuatara: Mo te rangatira.

⁵Kohi: Ko Kohi-rangatira, he rangatira no Ngati-Paoa, i Waikato e noho ana i taua wa.

⁴Te Whare a Te Hinu: Kei te ngaro tenei.

⁵Kokako: Ko nga uri o Kokako kei roto i a Ngapuhi, i a Waikato.

⁶Manuka: Ko Manukau i Onehunga. He whakatauki tenei, "He mate taua ki tua o Manuka."

⁷Koperu: No Ngapuhi, he whanaunga ki a Hongi Hika, i patua e Te Paraoarahi o Ngati-Paoa ki Mokoia, ki te takiwa o Mauinaina, i Tamaki. No tetahi tera o nga take a Hongi ki a Ngati-Paoa, ki a Waikato.

⁸Tawatawhiti: E kiia nei e te pakeha ko Poor Knight's Island. I hinga a Ngapuhi ki reira i etahi o Waikato, o Ngati-Paoa.

⁹Tuhoehoe: Kei te ngaro tenei.

¹⁰Kaipiha: No Ngati Paoa i mate i a Ngapuhi i nga whawhai ki Tamaki.

¹¹Taiheke: Kei te ngaro tenei.

¹²Te Hikutu } He hapu no Hokianga.
Te Mahurehure }

¹³Hika me Hope: He rangatira i mate ki Matakitaki.

¹⁴Te Houtaewa: E ki ana a Percy-Smith he kupu mo te pu.

189.—HE TANGI MO MOKOWERA, Na Te Atiawa.

Ko Mokowera he rangatira no Te Atiawa; e kiia ana he tamaiti na Tupoki o Ngati-Tama, no Te Atiawa te whaea. I mate ia i te taua a Ngapubi, a Taukawau, ki Puhara-te-rangi pa, e tata ana ki Punehu, kei Taranaki. Kaore ano i nui te pu i taua wa, a e kiia ana e toru tonu nga pu a te taua a Ngapuhi. E mea ana te waiata nei na Rewa a Mokowera i patu. He toa a Rewa no Ngapuhi, he iramutu ki a Hongi Hika, a i aranga nui tona ingoa i nga whawhai a Hongi ki nga iwi o te motu.

(Ref.: M. 383, J. 8/205, Wars 70).

Taku hou kotuku
Ka whati i te ra,
Moenga rangatira
Ki runga o Puhara!
'A kai atu au
I te tangata toro.²